ESCHENBACH
PORZELLANGROUP

Mein Porzellan!

PRIMAVERA

ein italienischer Frühling

Made in Germany

die Plattform für Esskultur

Zum Genuss gehört mehr als guter Geschmack – Primavera bringt Ihre Mahlzeiten auch optisch hervorragend zur Geltung.

Sein puristisches, von klaren Linien geprägtes Design macht das Service zu der Leinwand, vor der sich Ihre kulinarischen Meisterwerke eindrucksvoll abheben.

forum for dining culture

To indulgence there is more than good taste – Primavera emphasises your meal's appearance in an excellent manner.

Its puristic design, marked by clear lines, converts the set to the canvas against which your culinary masterpiece impressively silhouettes.

Primavera umfasst ein komplettes Speisegeschirr für jede Mahlzeit. Vom Teller bis zur Sauciere fügt sich jedes Stück nahtlos in das absolut stimmige Ensemble.

Primavera comprises an entire service for every meal. Every piece, from the plate to the gravy boat, seamlessly fits into the absolutely coherent ensemble.

Das Service verströmt mit seinem frischen, lebensfrohen Design ein mediterranes Flair, das sich an jedem seiner Einzelstücke ablesen lässt.

With its fresh design full of joie de vivre, the set spreads a mediterranean flair that is shown by every single one of its individual items.

Food Artists bietet Primavera die perfekte Bühne für farbenfrohe Arrangements. Seine schlichte Gestaltung und die großen Flächen rücken das Gericht direkt ins Zentrum der Aufmerksamkeit.

To food artists Primavera offers the perfect stage for colourful arrangements. Its unostentatious design and its expansive flats direct the attention forthrightly to the beautiful dish.

Primavera ist das perfekte Geschirr für die extravagante Küche. Das erfrischend schlichte Design aller Einzelelemente strahlt eine Lebensfreude aus, wie sie intuitiv mit italienischen Mahlzeiten verbunden wird. Wo Essen Kultur ist, ist Primavera das Forum.

Primavera is a perfect set for the extravagant cuisine. The bracingly simple shaping of all elements spreads a vitality which is intuitively connected to Italian meals. Where dining is culture Primavera is the forum.

Eschenbach
PORZELLAN
GERMANY

Form 931 | PRIMAVERA

lieferbare Artikel / *available articles*

	Artikel		Inhalt volume Größe size	Art.-Nr.
	Kaffeekanne		**0,30 l**	**4 931 4010**
	coffeepot	Deckel	0,30 l	**4 931 4012**
	cafetière	Unterteil	0,30 l	**4 931 4011**
	caffettiera			
	cafetera			
	Teekanne		**0,40 l**	**4 931 4210**
	teapot	Deckel	0,40 l	**4 931 4212**
	théière	Unterteil	0,40 l	**4 931 4211**
	teiera			
	tetera			
	Gießer ohne Henkel		**0,15 l**	**4 931 4415**
	creamer without handle		0,30 l	**4 931 4430**
	crémier sans anse			
	lattiera senza man.			
	lechera sin asa			
	Zuckerdose		**0,25 l**	**4 931 4330**
	sugar bowl	Deckel	0,25 l	**4 931 4332**
	sucrier	Unterteil	0,25 l	**4 931 4331**
	zuccheriera			
	azucarero			
	Espressotasse stapelbar		0,10 l	**4 931 4712**
	cup and saucer	Untere	11 cm	**4 931 4711**
	tasse et soucoupe	**Untere	11 cm	**4 931 4713**
	tazza con piatto			
	taza con platito			
	Espressotasse konisch		0,10 l	**4 931 4912**
	cup and saucer	Untere	11 cm	**4 931 4711**
	tasse et soucoupe	**Untere	11 cm	**4 931 4713**
	tazza con piatto			
	taza con platito			
	Tasse stapelbar		0,18 l	**4 931 4718**
	cup and saucer		0,20 l	**4 931 4720**
	tasse et soucoupe		0,26 l	**4 931 4726**
	tazza con piatto	*Untere	16 cm	**4 931 4731**
	taza con platito	***Untere	16 cm	**4 931 4751**

	Artikel		Inhalt volume Größe size	Art.-Nr.
	Tasse konisch		0,18 l	**4 931 4918**
	cup and saucer conical		0,23 l	**4 931 4923**
	tasse et soucoupe conique		0,26 l	**4 931 4926**
	tazza con piatto conical	*Untere	16 cm	**4 931 4731**
	taza con platito cónical	***Untere	16 cm	**4 931 4751**
	Becher mit Henkel zylindrisch		0,22 l	**4 907 4873**
	mug		0,26 l	**4 907 4883**
	tasse	*Untere	16 cm	**4 931 4731**
	bicchiere	***Untere	16 cm	**4 931 4751**
	taza			
	Kombi-Untertasse	* Untere	16 cm	**4 931 4731**
	combined saucer			
	soucoupe usage multiple			
	piattino doppio uso			
	platito para combinar esquinada			
	Kombi-Untertasse Fahne	**zu	11 cm	**4 931 4713**
	combined saucer	Espresso		
	soucoupe usage multiple	*** zu	16 cm	**4 931 4751**
	piattino doppio uso	Kaffee		
	platito para combinar esquinada			
	Teller flach		16 cm	**4 928 0016**
	plate flat/platter		20 cm	**4 928 0020**
	assiette plate/plat		23 cm	**4 928 0023**
	piatto piano/piatto		26 cm	**4 928 0026**
	plato plano/fuente		28 cm	**4 928 0028**
			31 cm	**4 928 0031**
	Multibowl		29 cm	**4 928 0130**
	pasta bowl			
	assiette creuse			
	piatto fondo			
	plato hondo			
	Gourmetbowl		23 cm	**4 928 0323**
	coup plate		29 cm	**4 928 0329**
	assiette coupe			
	piatto coup			
	plato coup			

Dekore

Arezzo
Dekornummer 58537

Ponte vecchio
Dekornummer 58574

Palazzo vecchio
Dekornummer 58575

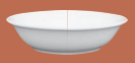
Siena giallo - azzurro
Dekornummer 58563

Siena giallo - grigio
Dekornummer 58565

Malereidekore

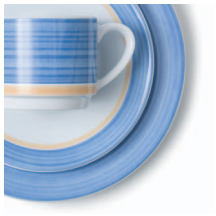
Vollfarbfond | Angespritzt | Angespritzt schmal | Farbband | Farblinie

	Artikel		Inhalt volume Größe size	Art.-Nr.
	Teller tief Fahne plate deep assiette creuse piatto fondo plato hondo		22 cm	**4 928 0122**
	Suppentasse stapelbar creamsoup c / s stackable tasse à bouillon et soucoupe tazza da brodo taza de sopa	*Untere ***Untere	**0,26 l** 16 cm 16 cm	**4 931 0422** **4 931 4731** **4 931 4751**
	Suppentasse konisch creamsoup c / s stackable tasse à bouillon et soucoupe tazza da brodo taza de sopa	*Untere ***Untere	**0,26 l** 16 cm 16 cm	**4 931 0432** **4 931 4731** **4 931 4751**
	Bowl stapelbar bowl stackable bol scodella escudilla		0,26 l	**4 928 0511**
	Platte oval plate assiette piatto fuente esquinada		24 cm 28 cm 32 cm 36 cm	**4 928 2624** **4 928 2628** **4 928 2632** **4 928 2636**
	Schüssel rund stapelbar salad bowl stackable saladier insalatiera ensaladera		15 cm 17 cm 19 cm 21 cm	**4 931 0615** **4 931 0617** **4 931 0619** **4 931 0621**
	Schale bowl stackable bol bowl frutero		6 cm 8 cm 10 cm	**4 748 4360** **4 748 4361** **4 748 5010**

	Artikel		Inhalt volume Größe size	Art.-Nr.
	Müslischale bowl bol scodella escudilla		14 cm	**4 746 0514**
	**Kompott** fruit dish compotier compostiera compotera		13 cm	**4 782 0514**
	Sauciere gravyboat saucière salsiera salsera	Oberteil Unterteil (=Teller flach 20 cm)	**0,35 l** 0,35 l 20 cm	 **4 931 1622** **4 928 0020**
	Buttersauciere butterboat saucière a beurre salsiera per burro salsera de mantequilla		0,10 l	**4 931 1830**
	Eierbecher mit Ablage egg cup coquetier portauovo huevera		13 cm	**0 730 1836**
	Butternapf butterdish coupelle à beurre portaburro mantequillera		7 cm	**4 748 1833**

Dekore

Siena giallo - marrone
Dekornummer 58610



Siena azzurro - giallo
Dekornummer 58612

Siena grigio - giallo
Dekornummer 58613

Siena marrone - giallo
Dekornummer 58611

Eschenbach PORZELLAN GERMANY

Wir beraten Sie gerne I We´d pleased to advise you

ESCHENBACH
PORZELLANGROUP

Neue Porzellanfabrik Triptis GmbH
Geraer Straße 51 I D-07819 Triptis
Tel.: +49 36 482 / 82-0 I Fax: +49 36 482 / 82-237
info@eschenbachporzellan.com
www.eschenbachporzellan.com

Stand: 05_2012